



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice
ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 12 (83)

MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK VII GRUDZIEŃ 2005



Zdrowych,
spokojnych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz
szczęścia i wielu sukcesów
w Nowym Roku
Wszystkim Mieszkańcom
życzą

Wójt Gminy
Andrzej Kondziołka

Przewodniczący Rady
Kazimierz Grygierek

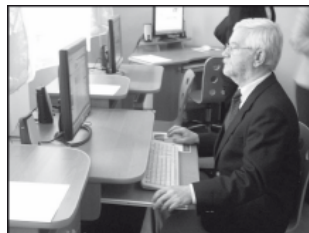
Wyróżnienie dla Kamili

W dniu 21 listopada 2005, 50 uczestników wzięło udział w konkursie gawędziarskim w Rybniku. **Wśród nagrodzonych znalazła się mieszkanka naszej gminy - Kamila Ptaszyńska.**

szerzej
na stronie 5



NIECH ŻYJE
NAM
GÓRNICZY
STAN!
- str. 9



ZAPRASZAMY DO CENTRUM

W dniu 1 grudnia 2005 przy Gminnym Ośrodku Kultury otwarto Gminne Centrum Informacji.

Szerzej na stronie 5

Sala gimnastyczna w Kaczycach - str. 17



Wyróżnienia dla działaczy kultury

14 grudnia w zebrzydowskim zamku odbyła się tradycyjna „wigilijka” na której zebrali się społecznicy - działacze kultury - strona 7



„NOWE CZASY” - W grudniu „ruszył” zegar na Urzędzie Gminy. W najbliższym czasie zostanie on podświetlony. Wykonała go i zamontowała renomowana firma EDMED pana Rducha z Polonii.

P O D A T K I 2 0 0 5

Na sesji, która odbyła się 29 listopada 2005 roku, Rada Gminy Zebrzydowice przyjęła uchwały podatkowe. Ustalono wysokość podatków w przyszłym roku, a także określono przysługujące od nich zwolnienia. Na stronach 11 i 13 publikujemy wyciągi z tych uchwał, a także tabelaryczne porównanie stawek podatkowych obowiązujących w roku 2005 i uchwalonych na 2006 r. (dla porównania podajemy też maksymalne dopuszczalne ustawowo stawki podatkowe).

Wiadomości z nad Piotrówki

Szanowni Czytelnicy,
Przedsiębiorcy i Mieszkańcy
naszej gminy - składamy Wam
serdeczne życzenia
Pogodnych Świąt i Szczęśliwego Nowego Roku
Marcin Słęk - redaktor naczelny

WWW.PRO·INET.PL

www.PROXINET.pl - ALARMADI
NOWY SKLEP KOMPUTEROWY
ZAPRASZAMY CENY PROMOCYJNE

na stronach
6 i 20

F. H. U. STAŃCZYK
SKŁAD OPAŁU - STR. 2

ZAKŁAD DEKARSKO-BŁACHARSKI
pełny zakres usług - str. 8

Spokojnych i dostatnich

Świąt

Bożego Narodzenia

i Szczęśliwego Nowego Roku

Klientom i Wszystkim Mieszkańcom Gminy

życzy

Zbigniew Stańczyk wraz z pracownikami

F.H.U. STAŃCZYK

Zbigniew Stańczyk

SKŁAD OPAŁU

- **muł** - KWK Rydułtowy
- **flot** - KWK Marcel
- **muło-flot** - KWK Borynia (na zamówienia)
- **groszek** - KWK Ziemowit
- **eko-groszek** - KWK Julian
do pieców z podajnikiem
- **orzech**

PROSZEK DO SPALANIA SADZY SĄDPAŁ

**ŚWIADCZYMY USŁUGI TRANSPORTOWE
DLA ZLECENIODAWCÓW INDYWIDUALNYCH**

FIRMA ŻAGIEL - OPAŁ NA RATY

KAMIEŃ LESZNA:

- **TEUCZEŃ** - GRANULACJA 31,5-63
- **KLINIEC** - GRANULACJA 20-31,5
- **KLINIEC** - GRANULACJA 6-20
- **WYSIEWKA** - NA PODBUDOWY - GRANULACJA 0-6

Sprzedaj: żelaza, profili, gazów technicznych, drut do migo-mag

UWAGA! Obniżka cen śrub, nakrętek,
podkładek - wyprzedaż!

**ZMIANA
GODZIN
OTWARCIA**

Zebrzydowice, Kochanowskiego 61 - „tartak”
tel. 0324693 582 kom. 0503 052 258

pon.-pt. 8.00-16.00 oraz w soboty od 8.00-13.00

**NOWOŚĆ! - ŻWIR DEKORACYJNY
brązowo-biały (gran. 8-16, płukany)**



KAMAZ - wywrotka do 13 t

MAN - wywrotka do 6 t

AVIA - wywrotka do 4 t

HYUNDAI - wywrotka do 2 t

- **PIASEK SZCZAKOWA** do tynku wewnętrznego
- **PIASEK PŁUKANY BUKÓW** do wylewek
- **PIASEK KOTŁARNIA** do tynku zewnętrznego
- **POSPÓŁKA BUKÓW** mieszanka
- **ŻWIR BUKÓW** granulacja 8-16 (do drenażu)
- **KAMIEŃ CZERWONY** granulacja 10-16 i 16-32



**BAR
LICENCJONOWANY
FHU „Stańczyk”
CZYNNE
od pn. do czw. 10.00-22.00
pt. - sob. od 10.00-24.00
niedziela 12.00-22.00**

GYROS • KEBAB • RÓŻNE RODZAJE HAMBURGERÓW

HOT-DOG • ZESTAWY OBIADOWE

032/469-10-39

NA ZESPÓŁ „MAŁOKÓŃCZANIE”

*Do zamkowych kómnat, jak wieczór nastanie,
Zaczynajom się schodzić tu Małokóńczanie,
Každy pyndzialek to je dło nich świynto,
O próbie zespołu dycki sie pamiynto.*

*Bo wystympów je tela, że nadónżyć trudno,
Może czasym je cijnżko, ale nigdy nudno,
Radzi sie myndzy sobóm ci śpiywocy majóm,
Żeby dobrze wypaść zoleżeć se dajóm.*

*Rok je wypełnióny po brzegi robotóm,
Miejsc kaj už śpiywali nie przyndziesz piechotóm,
Zaczynajom „Kłosym”, potym „Wici” idóm,
Brynno, Psary „milosne” na ostatku bydóm.*

*A myndzy tym Kielce, Kazimierz nad Wisłóm,
I syniorów s Pruchnej też tam kansi wcisnóm,
Bieruń, Żywiec, Wodzisław, biyda to wylczyć,
No i potym jak majóm cyrpliwie nie ćwiczyc?*

Róża Szlauer

ZNÓW MINAŁ ROK

Mijający Rok był dla zespołu śpiewaczego Małokóńczanie pracowity i obfitywał w pasmo sukcesów. Od wiosny do jesieni odbywały się festiwale i przeglądy, w których brali udział rozśpiewani mieszkańcy Kończyc Małych. Autentyczne, śpiewane czystą gwarą pieśni wzbudzały zachwyt i uznanie publiczności oraz jurorów.

Maraton rozpoczął się początkiem maja „Złotym Kłosem”, następnie były chorzowskie „Wici”, festiwal pieśni miłosnej w „Psarach” i w końcu lipcowy przegląd w Brennej. W międzyczasie zespół uczestniczył również w wielu imprezach kulturalnych i okolicznościowych naszego regionu takich jak 700 - lecie Kończyc Małych, Festiwal „Nasze Straszki” w Jastrzębiu Zdroju czy Dzień Seniora w Pruchnej. We wrześniu Małokóńczanie zaliczyli również wycieczkę na Jurę Krakowsko - Częstochowską.

Jak co roku członkowie zespołu czynnie uczestniczyli w życiu społecznym i religijnym naszej gminy. Miejmy nadzieję, że przyszły rok będzie równie udany i zaowocuje kolejnymi sukcesami.

Tomasz Sochacki

Drugiemu człowiekowi

*„Jestem nie po to, aby mnie kochali i podziwiali, ale po to, abym ja działał i kochał.
Nie obowiązkiem otoczenia pomagać mnie, ale ja mam obowiązek troszczenia się
o świat, o człowieka”. J. Korczak*

W dn. 15.12.2005 r. o godz. 9.40 - grupa dzieci 6-letnich (wych. Halina Cebula) podziękowała ks. Jerzemu Hermais i społeczności charytatywnej za wspaniałą pracę, zaangażowanie, pomoc na rzecz rodzin ubogich. Wyrazem uznania dla ich szlachetnych przedsięwzięć, organizowanych wycieczek, paczek świątecznych, Mikołajek, Wigilii dla



osób samotnych były przedstawione Jasełka, tańce i ofiarowane upominki. Atmosfera była bardzo rodzinna, świąteczna, pachniało choinką, ciasteczkami i słodyczami, które dzieci otrzymały w prezencie. Każde dziecko szczęśliwie niosło do domu paczuszkę świąteczną, aby podzielić się z bliskimi.

Dzielimy się sercem, miłością, dobrocią nie tylko przed Świątami ale przez cały rok!

Helena i Ludwik Bartoszek

Dzieje parafii p/w Podwyższenia Krzyża Świętego w Kaczcach

Kaczyce powstały najprawdopodobniej w końcu XIII wieku, pierwsza pisemna wzmianka o wsi pochodzi już z roku 1332. Nic jednak nie wiadomo o powstaniu w tym czasie w tejże miejscowości kościoła, czy chociażby jakiejś kaplicy. Istniała już wtedy parafia w sąsiedniej wiosce, w Kończycach Małych. Być może, że objęła również swym zasięgiem mieszkańców Kaczc, brakuje jednak na to potwierdzenia. Wiadomo natomiast, że w powstałym w XV wieku Pogwizdowie wybudowano kaplicę będącą filią kościoła w Cieszynie i ta kaplica obejmowała również wiernych z Kaczc, Brzezówki, Markłowic i Łąk (znajdujących się obecnie w Czechach). W pierwszej połowie XVIII wieku w Pogwizdowie wybudowano drewniany kościół p.w. św. Jana z Nepomuk. Jednak nadal była to filia kościoła w Cieszynie. Dopiero w 1784 r. utworzono w Pogwizdowie tzw. lokalie (nie była to jeszcze samodzielna parafia) obejmującą również Kaczyce (liczące 75 domów i 415 katolików) oraz Otrębów (29 domów i 146 katolików). A 16 domów znajdujących się w przysiółkach Kozakowice i Podlesie należały do parafii w Kończycach Wielkich.



W latach 1814 - 1817 wybudowano w Pogwizdowie nowy, murowany kościół, a w r. 1844 erygowano parafię pogwizdowską należącą do dekanatu cieszyńskiego i obejmującą wiernych z Kaczc Górnych, Dolnych i Otrębowa. W 1875 r. staraniem miejscowych gospodarzy na gruncie p. Foltyna na Podświnioszowie wybudowano niewielką kapliczkę św. Rocha (patrona rolników) - na zdjęciu obok kaplica po rozbudowie.

W latach 1924 - 1947 proboszczem w Pogwizdowie był ks. Józef Szymeczek, którego parafianie z Pogwizdowa i Kaczc wspominają z ogromną sympatią. W 1928 r. założono w parafii stowarzyszenie młodzieży męskiej i żeńskiej wspólnie dla obu wsi, nieco później rozdzielono je oddzielnie dla młodzieży z Pogwizdowa i z Kaczc. Katolickie Stowarzyszenie Młodzieży zwłaszcza w Kaczcach działało bardzo prężnie. W 1934 r. oddano do użytku linię kolejową Zebrzydowice - Cieszyn, ks. Szymeczek dokonał wtedy poświęcenia stacji kolejowej w Kaczcach, Pogwizdowie i w Markłowicach.

Ksiądz Szymeczek starał się też namówić mieszkańców Kaczc do wybudowania w centrum wsi większej kaplicy, która mogłaby pomóc w staraniach o utworzenie w Kaczcach odrębnej parafii. Ale jak zapisał on w kronice parafialnej „ambicja niektórych udaremniła ten zamysł”.

W tym czasie rozbudowano wprawdzie małą kapliczkę na Podświnioszowie dobudowując do niej również niewielką zakrystię i wieżę, ale była to jednak ciągle za mała świątynia na odrębną parafię. Na zdjęciu boczny ołtarzyk kaplicy na Podświnioszowie.



Ołtarz główny z obrazem Matki Boskiej Częstochowskiej ufundowali miejscowi kolejarze oraz ks. Józef Błacha, który pochodził z Zebrzydowic i pracował wówczas w Ameryce - na zdjęciu poniżej tablica fundatorów ołtarza. 29 sierpnia 1937 r. nastąpiło uroczyste poświęcenie rozbudowanego kościoła p.w. Matki Boskiej Częstochowskiej. Wtedy też zrodził się wśród mieszkańców tego przysiółka zamiar utworzenia odrębnej parafii w Kaczcach, lub przyłączenia tej części Kaczc do niedalekiej parafii w Kończycach Małych. Na szczęście projekt ten nie

znalazł poparcia większości mieszkańców.

Po przeciwnej stronie drogi, przy której stoi kościółek, znajduje się do dziś niewielki katolicki cmentarz z wieloma ciekawymi nagrobkami. Na zdjęciu Droga Krzyżowa z tej kaplicy ofiarowana przez ks. Leopolda Żelazko oraz kamienna chrzcielnica, w chwili obecnej nie udziela się chrztów w tej kaplicy. (cdn.)



Upiększaj - ulepszaj

SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH



(OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT)
(nowe ekspozycje - pełna oferta)

FUGA ELASTYCZNA „EXELLENT”



PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA, PODŁOGI, KLEJE, STYROPIAN,
SUFITY PODWIESZANE, KASETONY

OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY
EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA” - cena od 132 zł/szt.

NOWOŚĆ!!!

WANNY NAROŻNE 649 ZŁ, PASKI DO TAPET
BATERIE ŁAZIENKOWE - JUŻ OD 59 ZŁ



ŻALUZJE PIONOWE, POZIOME, ROLETY



RABAT NA PŁYTKI - obow. od 10 m²; rabat na żaluzje już przy zakupie 2 szt.

W OFERCIE TAKŻE INNE MATERIAŁY BUDOWLANO-WYKOŃCZENIOWE

*Najlepsze życzenia pogodnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz pomyślności w Nowym Roku
Wszystkim Klientom składają
Lubomir i Maciej Bosowscy*



RATY ŻAGIEL
TRANSPORT GRATIS
UPUSTY DLA WYKONAWCÓW

ZAPRASZAMY
poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00
oraz w soboty 8.00 - 14.30

F.H.U. **EFEKT** S.C. **Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A,**
tel. (032) 4692 713, tel. kom. 506 035 906

GMINNE CENTRUM INFORMACJI ZAPRASZAMY DO CENTRUM



W dniu 1 grudnia 2005 przy Gminnym Ośrodku Kultury otwarto Gminne Centrum Informacji. Wśród zaproszonych gości znaleźli się **Grażyna Walasz** - kierownik wydziału z Wojewódzkiego Urzędu Pracy, **Anna Stefaniak-Bacza** - dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy z Cieszyńska, **Dorota Bizoń** - pracownik PUP w Cieszyźnie, zastępca wójta **Karol Sitek** oraz przewodniczący rady gminy **Kazimierz Grygierek**.

Spółeczeństwo informacyjne, to nowy typ społeczeństwa, który ukształtował się w krajach charakteryzujących się bardzo szybkim rozwojem nowoczesnych technologii teleinformatycznych. Zasadniczym celem polityki związanej ze społeczeństwem informacyjnym jest przygotowanie europejskiego społeczeństwa do szybkich zmian technicznych, społecznych i gospodarczych oraz wprowadzenia go w wiek cywilizacji cyfrowej we wszystkich sferach aktywności społeczno - zawodowej. Centrum które u nas powstało, ma realizować m.in. to zadanie.

Celem centrum jest nie tylko pomoc bezrobotnym w poszukiwaniu pracy, ma ono również wyrównywać dysproporcje w dostępie do nowej technologii oraz internetu a także ułatwić dostęp nowoczesnych urządzeń biurowych. W dzisiejszym skomputeryzowanym świecie brak znajomości podstawowych urządzeń biurowych, znajomości sieci internet jest potężną barierą w poszukiwaniu pracy.

Zapraszamy wszystkich do bezpłatnego korzystania z usług GCI w Zebrzydowicach. Gminne Centrum Informacji mieści się w Zamku Zebrzydowice,



przy ul. Ks. Janusza 21 (pomieszczenie po byłym klubie). Szczegółowe informacje na temat GCI znaleźć można na stronie **www.gci.zebrzydowice.pl**
Świadczone usługi: Udzielanie informacji na temat możliwości korzy-

stania z pomocy finansowej krajowej i UE, dostęp do zasobów ofert pracy (kiosk z pracą) oraz możliwość złożenia aktualnych ofert pracy przez pracodawców, pomoc doradczą dla osób zakładających własną działalność gospodarczą, usługi ksero, fax, drukowania, kopiowania i skanowania dokumentów tj. (CV, list motywacyjny, oferty pracy, informacje o dotacjach związane z zadaniami GCI), dostęp do informacji dotyczących szkoleń i kursów organizowanych w regionie, gromadzenie i udostępnianie baz danych adresów instytucji, urzędów pracy, szkół, ośrodków szkoleniowych, instytucji udzielających wsparcia finansowego przedsiębiorcom, materiały informacyjne oraz czasopisma, dostęp do Internetu w obszarach: rynku pracy, edukacji i zdobywaniu nowych kwalifikacji, przedsiębiorczości, informacji europejskiej, rolnictwa.

Przemysław Lose

Kolejne wyróżnienie dla Kamili

W dniu 21 listopada 2005, 50 uczestników wzięło udział w konkursie gawędziarskim w Rybniku. Wśród nagrodzonych znalazła się mieszkanka naszej gminy - **Kamila Ptaszyńska** - tegoroczna laureatka II miejsca w konkursie „Po naszymu, czyli po śląsku”, która otrzymała wyróżnienie.



W konkursie, w którym wystartowała nasza krajanka, startować mógł każdy, preferowana jest jednak gwara. Komisja oceniająca występujących składała się m.in. z takich znamienitości jak Maria Pańczyk, Marek Szołtysek, czy znany z serialu „szwagier Bercika” - Józef Polok. Nasza Kamila była jedyną osobą pochodzącą ze Śląska Cieszyńskiego - tym bardziej gratulujemy!

Fot: Adam Matloch

Godka

*Kiesi nasi Starzikowie
Radia ni mieli,
gazet nie czytali,
Tóż jak kiery cosi nowego
Kansi usłyszol,
Hnet rod drugimu poopowiadol.
Bylech ciekawy -
Spytolech sie Starki,
Czy opowiadali se też
Wice abo powiarki?*

*Starka prawili,
Że też sie tryfiało,
Ale było tego mało.
Nikiere se spamiyntali,
Baji:
„... czy pójdzie do piekła?”
staro baba, po spowiedzi,
farorza pytała.
On był spozorowol,
że zymbów już ni miała,
tuż rzeknół ji:
„... ni miy strachu!
nie pójdiesz,
na czym byś tam zgrzitała?”
Abo:
Stoli wojocy do habtaku.
Kapral ćwiynczki kontrolowol,
Rekrutowi rozkaz doł:
„... dźwignij lewóm noge!”
dźwignół,
„... teraz prawóm noge!” - „ni mogym!”
„... rozkaz!” ryknół kapral
„... a na czym bydym stoł??”
wylynkany - wystynkoł.*

grudzień 2005

K.K.

niektóre słówka gwarowe:

godka - opowiadanie
tryfiać się - zdarzać się
spozorować - zauważyć
habtak - apel, zbiórka
ćwiynczek - ćwiek.

ALARMADI Życzy Wesołych Świąt, oraz SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU !!!



Zapraszamy do skorzystania z naszej świątecznej oferty:
Dokonując zakupu zestawu komputerowego w naszym sklepie
OTRZYMASZ
w PROMOCJI :

INSTALACJE DOSTĘPU DO INTERNETU ZA 1zł
1 MIESIĄC ABONAMENTU ZA 1zł

Dla użytkowników sieci przy zakupie zestawu komputerowego
w **PROMOCJI:**

2 MIESIĄCE ABONAMENTU ZA 1zł

oferta ważna do końca roku. ZAPRASZAMY !!!

Proponowany zestaw świąteczny:

Procesor:	AMD SEMPRON 2,5 Ghz
Płyta główna:	GIGABYTE GA-K8VM800M
Pamięć:	DDRAM 256 MB PC 400
Nagrywarka:	DVD LG GDR-8164 16x
Napęd FDD:	NEC
Dysk Twardy:	CAVIAR 80GB 8MB CICHE
Obudowa:	I-BOX (EXTREME 126SB)
Klawiatura + mysz:	A4TECH
Cena (brutto):	1119 zł

Monitor LCD17":	ACTINA L740C-P
Cena (brutto):	968 zł

Drukarko kopiarka:	HP1410
Cena (brutto):	316 zł



Na zamówienie zestawy w dowolnej konfiguracji.
Na terenie GMINY ZEBRZYDOWICE zakupiony sprzęt dostarczamy na miejsce
BEZPŁATNIE.

ul. DWORCOWA 13, ZEBRZYDOWICE tel.(032)4780384

Trafiony pomysł...

Z Gdyni, Suwałk czy z Lublina
Początki prace dostarczała
Organizatorów mina
Radośniejsza się stawała
Humoryści, satyrycy
Do nas dzisiaj przyjechali
Jak działają politycy
Wierszem również umawiali
Dobrze wiemy - śmiech to zdrowie
Tęgo często też brakuje
Życzę, więc panie - panowie
Niech się każdy z nas raduje.

Tym okolicznościowym tekstem rymowanym - autorstwa **Tadeusza Guza**, rozpoczęło spotkanie z okazji podsumowania i wręczenia nagród nagrodzonym oraz wyróżnionym w konkursie literackim w kategoriach: Anegdota, Fraszka, Wiersz - Zebrzydowice 2005. Dzięki dofinansowaniu ze środków budżetu Województwa Śląskiego inicjatorzy konkursu, tj. GOK zrealizował swój plan, a 59 prac, które zgłoszono do konkursu w stosunkowo krótkim czasie świadczą, że był to „strzał w 10”.

W tym roku czasu było niewiele, ale pocieszające jest to, że następny konkurs odbędzie się w przyszłym roku w nieco wcześniejszym terminie. Na rozpropagowanie go mamy niemal cały rok, a że zapotrzebowanie na tego rodzaju konkurs jest - niech świadczą prace nadesłane m.in. z Wałbrzycha, Gdyni, Suwałk, Lublina, Łodzi czy Krakowa. Rozdano 9 nagród pieniężnych za miejsca I-III, 4 prace wyróżniono oraz przyznano 2 nagrody książkowe dla najmłodszych uczestników konkursu. Cieszy liczny udział twórców z naszej gminy. Jury najwyżej oceniło prace p. **Aldony Kopiec** z Zebrzydowic, która w kategorii „Wiersz” zajęła I miejsce (nagrodzony wiersz poniżej).

Dziwne skutki

Chciałam to napisać wierszem sylabicznym,
Z puentą w zakończeniu i rymem przesłanicznym
I żeby średniówka była gdzieś w połowie.
Tyle mi metafor chodziło po głowie...
A kiedy ten utwór wykołbał się zgrabny,
Widziałam, że na nic epitet powabny.
Bo wszystko, co w myślach moich się uległo,
To życie dyktuje i zwykła codzienność.
Dlatego poezja jest tu tylko pozą,
A ten mały wierszyk okazał się... prozą.

A.K.

W kategorii „Anegdota” II miejsce zajęł p. **Tadeusz Guz** z Markłowic Górnych. Wyróżnieniem nagrodzono prace p. **Karola Klocka**, a nagrodami w postaci albumów, najmłodsze uczestniczki - uczennice Gimnazjum w Kaczycach - **Agnieszka Skowera** i **Natalię Wiję**.

Początki wręczenia nagród głos zabrali: z-ca wójta Karol Sitek i Tadeusz Fajcik - przewodniczący komisji społecznej rady gminy Zebrzydowice oraz z-ca starosty cieszyńskiego Janusz Król. W międzyczasie, pod kierownictwem p. Joanny Nowak, występowały „Kończaneczki”, których śpiew, taniec oraz regionalne stroje nagradzane były gromkimi brawami.

Małgorzata Guz

Poniżej publikujemy wyniki konkursu:

Jury I Ogólnopolskiego Konkursu Literackiego „Zebrzydowice 2005” w składzie: Beata Sabath (Przewodnicząca), dr Edyta Korepta, Jarosław Cyganiak, Katarzyna Zdano-wicz i Sylwester Ratajczak kurator Konkursu oceniło 59 nadesłanych prac konkursowych i postanowiło przyznać następujące nagrody:

Kategoria WIERSZ

- I nagroda - Aldona Kopiec z Zebrzydowic
- II nagroda - Izabela Grelowska z Krakowa
- III nagroda - Jolanta Przyszał z Pszczyny

Kategoria ANEGDOTA

- I nagroda - Piotr Skurzyński z Gdyni
- II nagroda - Tadeusz Guz z Markłowic Górnych

Kategoria FRASZKA

- I nagroda - Tatiana Szypulska z Pszczyny
- II nagroda - Anna Wojdecka z Chorzowa
- II nagroda - Tadeusz Charamusko z Suwałk
- III nagroda - Zofia Nowacka -Wilczek z Lublina

Jury zdecydowało się również na przyznanie następujących wyróżnień:

Kategoria WIERSZ: Wiesława Gidoń-Czapla z Jastrzębia, Anna Piliszewska z Wieliczki; **Kategoria FRASZKA:** Karol Kłock z Zebrzydowic, Krzysztof Kokot z Nowego Targu. **Wyróżnienia dla najmłodszych autorek:** Natalia Wija i Agnieszka Skowera z Kaczyc. Następne teksty laureatów w kolejnych Wiadomościach. GOK



Wyróżnienia

dla działaczy kultury

14 grudnia w zebrzydowickim zamku odbyła się tradycyjna „wigilijska” na której zebrali się społecznicy - działacze kultury. Spotkanie było okazją do uhonorowania szczególnie zasłużonych osób. W tym roku wyróżniono **Helenę i Ludwika Bartoszków** oraz **Karola Klocka** za autorstwo

wydanych w tym roku książek. Z okazji jubileuszu 50-lecia Koła Gospodyń Wiejskich w Zebrzydowicach uhonorowano jego przewodniczącą **Marię Stawarczyk**, natomiast za 37 lat pracy społecznej w Chórze „Echo” wyróżniono i podziękowano wieloletniemu prezesowi **Leonowi Chromikowi**. Gminny Ośrodek Kultury okolicznościowym wydawnictwem obdarowali obecni na spotkaniu **Lidia Wajdzik-Greń** - naczelnik wydziału kultury Starostwa Powiatowego w Cieszynie i Wicestarosta Cieszyński **Janusz Król**.

Co nowego w Bibliotece?

NOWE KSIĄŻKI - W październiku Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach otrzymała dotację z Ministerstwa Kultury na zakup nowości wydawniczych. Za kwotę 10.700 zł zakupiono 542 książki i 1 kasetę. Dotacja była uzależniona od wysokości dotacji samorządów na zakup książek oraz liczby czytelników i wypożyczeń w poszczególnych bibliotekach. Nasza biblioteka otrzymała najwyższą dotację „ministerialną” spośród bibliotek gminnych naszego powiatu. **Biblioteka w Zebrzydowicach wzbogaciła się o 269 woluminów i jedną kasetę, filia w Kończycach Małych o 43 woluminy, a filia w Kaczycach o 230 woluminy.** Zakupiono przede wszystkim literaturę popularno-naukową, naukową, literaturę piękną oraz literaturę dla dzieci i młodzieży.

ZAPRASZAMY - Gminna Biblioteka Publiczna wraz z filiami zaprasza wszystkich mieszkańców do wspólnej zabawy. „Rok 2006 z literaturą polską” to temat przewodni w nadchodzącym roku w naszych bibliotekach. Pragniemy przybliżyć państwu dzieła naszych rodzimych twórców. **W poszczególnych miesiącach będziemy się starać przedstawić jednego pisarza. W styczniu będzie to DOROTA TERAKOWSKA - znana autorka dzieł dla dzieci, młodzieży i dorosłych.** Do jej najbardziej znanych powieści należą: *Poczwarka*, *Ono*, *Władca Lewawu*. Wszystkie te pozycje znajdują się w naszych bibliotekach.

Urodziła się 30.08.1938 roku w Krakowie. Pierwszą książkę napisała w 1986 roku. Pracowała w „Gazecie Krakowskiej” i „Przekroju”. Otrzymała trzy nagrody IBBY - Światowej Rady Książek dla Młodzieży za powieści „Córka czarownicy”, „Samotność bogów”, i „Tam gdzie spadają Anioły”. Od 1997 roku autorka była związana wyłącznie z Wydawnictwem Literackim w Krakowie. Dorota Terakowska była pisarką niepokorną, ogromnie żywo reagującą na rzeczywistość. Pisała o losie chorych, odrzuconych, „innych”, pokazując, że człowiek powinien odznaczać się współczuciem, poszanowaniem dla obcych, tolerancją dla odmienności. Zmarła w styczniu po długiej i ciężkiej chorobie w wieku 66 lat. Znany literaturoznawca i krytyk, Przemysław Czapliński, napisał: Dorota Terakowska „czyni swym pisarstwem coś niesłychanie trudnego: czytelnika młodszego wprowadza w dorosłość (...), natomiast w czytelniku starszym budzi uspione poczucie wspólnoty ze światem.”

Warto zapoznać się z „pisarstwem” Doroty Terakowskiej, bo jest to literatura poruszająca i wartościowa.

Dla wytrwałych czytelników w styczniu zostanie ogłoszony konkurs związany z życiem i twórczością autorki. Nagrodą dla zwycięzcy będzie nagroda książkowa.

Gminna Biblioteka Publiczna zaprasza!

Uwaga „Sokoły”! - 28 stycznia 2006 odbędzie się Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze. Początek o godz. 16.00 w Sali Zebrań GOK Zebrzydowice (Zamek). **Serdecznie zapraszamy!**

TOYOTA
KONSEK RYBNIK

Pełnych ciepła, radości i spokoju Świąt Bożego Narodzenia oraz pomysłowości i sukcesów w przyszłym Nowym Roku 2006 swoim obecnym i przyszłym klientom życzy
TOYOTA KONSEK Z RYBNIKA

A to moje AYGO



Wyraź siebie, bądź trendy, nowa Toyota AYGO jest niepowtarzalna, tak jak Ty. Piękna, nowoczesna linia, miękka funkcjonalność, bezpieczna konstrukcja i najwyższej jakości wykonanie – to nowe AYGO. Z nim na pewno wyróżnisz się w miejskim tłumie. Sprawdź tylko, które AYGO pasuje do Ciebie.



Już teraz Toyota Yaris o 5% taniej
WYPRZEDAŻ TOYOTY
Wyróżnij się
RAV4 - 10.000 taniej

AYGO – zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi 4,6 l/100 km. Emisja CO₂ (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi 109 g/km.

AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK

44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100, tel. 032 432 90 40, fax 032 432 90 66

STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK DO 3,5 T (4 M WYSOKOŚCI),
POJAZDÓW ZASILANYCH GAZEM ORAZ MOTOCYKLI

AUTO-TEST
A. KOPIEC



Zebrzydowice
ul. Słowackiego 59
tel. 46-93-405
Otwarte od 9.00-17.00



- GEOMETRIA KÓŁ
- REGULACJA ŚWIATEL
- SERWIS OGUMIENIA
- WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON:
- OPONY NOWE I BIEŻNIKOWANE
- OBRĘCZE KÓŁ NOWE

SERWIS ROWEROWY



- CZĘŚCI ZAMIENNE
- NAPRAWY



Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki



Geometria kół
Serwis ogumienia
Regulacja świateł
Elektromechanika
Naprawy

Kończone Małe
ul. Botaniczna 10a

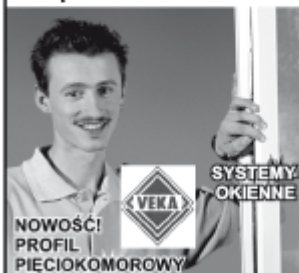
tel. (032) 469 25 05
tel. kom. 0501 520 144



KONSEK JANUSZ, KONSEK EWA - spółka jawna
PRODUCENT OKIEN I DRZWI

Dlatego wybrałem
sprawdzone okna

ŻORY, tel./fax 434 21 64



RYBNIK
tel./fax 422 49 92
SOSNOWIEC
tel. 363 26 90
RACIBÓRZ
tel./fax 415 22 48
JASTRZĘBIE ZDRÓJ
tel./fax 473 75 43
WODZISŁAW ŚLĄSKI
tel./fax 455 28 59
PSZCZYNA
tel./fax 212 86 48

**SATYSFAKCJA, KTÓREJ
NIE DA CI KONKURENCJA**

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987

Tel. (032) 4694 906
0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

Idol
ZEBRZYDOWICE, ul. Ks. Janusza 4

**TELEFONY
KOMÓRKOWE**

usuwanie blokad, akcesoria, doładowanie kart

tel./fax 032/4693 322
czynne od 8.00-20.00
w soboty 8.00-15.00



tak tak

simplus

SKUP SPRZEDAŻ ZAMIANA

ANDRZEJKI 2005

Na kolejnej zabawie Andrzejkowej zorganizowanej dla dzieci z kół zainteresowań działających przy świetlicy G.O.K. w Kaczycach, uczniów młodszych klas kaczyckiej podstawówki i wychowanków P.D.D w Kończycach Wielkich uczestnicy bawili się jak zwykle doskonale.

Tradycją stało się, że od kilku lat jest to dla dzieci wieczór pełen radości, niespodzianek i niezapomnianych przeżyć owocujących przyjaźniami Dzieci z Kaczyc i Kończyc Wielkich. Oprawa muzyczna była dziełem P. Jarka Szczypki, który równocześnie pełnił profesjonalnie rolę wodzireja z ogromnym humorem przeprowadzając wśród uczestników konkursy i zabawy nagradzane słodyczkami. Przyszłość przepowiadały „prawdziwe wróżki” do których ustawiały się kolejki ciekawskich. Imprezy andrzejkowe w Kaczycach cieszą się ogromnym zainteresowaniem i dużą frekwencją.



NADOLZIANIE I KACZOKI



11 listopada br. w Wodzisławskim USC instruktorzy działających przy świetlicy GOK w Kaczycach zespołów folklorystycznych („Nadolzie” - Andrzej Szczyrba i „Kaczok” - Maryla Legomska) odebrali dyplomy i nagrody przyznane przez Jury XXV

Wodzisławskich Spotkań z Folklorem. Oba zespoły zajęły na tym przeglądzie I miejsca w swoich kategoriach. 17.12.05 połączone siły czyli „Nadolzie z Kaczokami” zwycięsko przebrnęli przez eliminacje rejonowe do XII Ogólnopolskiego Festiwalu Kołęd i pastorałek które odbyły się w Rybniku. 14 stycznia 2006 reprezentować będą Śląsk Cieszyński w koncercie finałowym w Będzinie.

PIŁKARZE SOKOŁA

W dniu 27 listopada w Chybiu odbył się halowy turniej piłki nożnej o Puchar Prezesa Podokręgu Piłki Nożnej w Skoczowie. W tych zawodach wystąpili młodzi piłkarze „Sokoła”. Do rywalizacji przystąpiło 8 zespołów z naszego powiatu. Drużyny zostały podzielone na dwie grupy. Podopieczni Władysława Gaszczyka mieli za rywala w grupie drużyny z Ustronia, Cieszyna oraz Zabłocia. W drugiej grupie znalazły się zespoły Drogomyśla, Chybia, Simoradza oraz z Pruchnej. W meczach grupowych nasi chłopcy niestety przegrali z drużynami z Ustronia i Cieszyna odpowiednio 2-1 i 3-1 oraz pokonali ekipę Zabłocia 3-1.



Ostatecznie nasi piłkarze zajęli trzecie miejsce w grupie i musieli rywalizować o piąte miejsce z drużyną, która również zajęła 3 miejsce w drugiej grupie. Drużyną tą okazali się chłopcy z Pruchnej. Po bardzo zaciętym i ciekawym spotkaniu drużyna Sokoła pokonała Pruchną 1-0. Bramkę na wagę zwycięstwa zdobył najlepszy zawodnik naszej drużyny strzelec czterech bramek, Przemysław Paluch. W meczach półfinałowych wyniki przedstawiają się następująco: Drogomyśl - Cieszyn 1-2; Chybie - Ustron 3-2. Trzecie miejsce w turnieju wywalczyła drużyna Drogomyśla pokonując Ustron 1-0. W finale turnieju zmierzyły się ekipy Cieszyna oraz Chybia. Lepszą drużyną okazała się ekipa z Cieszyna, która wygrała 1-0 i tym samym zdobyła puchar.

Do końca dobiegła też runda jesienna piłkarskich rozgrywek grupy „C” juniorów. Na półmetku rywalizacji piłkarze Sokoła zajmują drugą lokatę z 15 pkt. Na pierwszym miejscu znajduje się drużyna z Pruchnej, która zgromadziła 21 pkt. Natomiast tuż za naszymi plecami znajduje się ekipa z Ustronia, która ma w swoim dorobku 12 pkt. Na pozostałych dwóch miejscach znajdują się drużyny z Golasowic 9 pkt. oraz Kisielowa 3 pkt.

NIECH ŻYJE NAM GÓRNICZY STAN!

W dniu 2. XII. 2005 r. o godz. 9. 30 w Przedszkolu w Zebrzydowicach odbyło się uroczyste spotkanie przedszkolaków z Markiem Śmigą - nadztygarem kopalni „Zofiówka”.

Program artystyczny przygotowała grupa dzieci 6-letnich, wystrojona w kolorowe ulanki (dziewczynki) oraz czapki górnicze (chłopcy). Na początku zaprezentowały taniec przy pieśni śląskiej „Poszła Karolinka do Gogolina”, były też wiersze i piosenki nawiązujące do tematyki górniczej oraz zabawa ilustracyjna „Hej w kopalni praca wre”. Zapraszony gość interesująco wyjaśnił dzieciom — „W jaki sposób węgiel powstawał? Z jakiego budulca? W jakich warunkach dzisiaj górnicy pracują i przy pomocy jakich narzędzi? Największą atrakcją była czapka górnicza, czyli tzw. „czako” — które każdy mógł przymierzyć. Nie zabrakło też piosenki „sto lat”, laurek, kwiatów i serdecznych życzeń od wszystkich dzieci i personelu przedszkola. mgr Halina Cebula



Gminny Ośrodek Kultury zaprasza na NOWOROCZNY KONCERT KOŁĘD

7 stycznia 2006 (sobota), godz. 18.00

W programie: występ dziecięcego zespołu

„Głos w dyskusji” - nowa rubryka

Stosunkowo nowe medium, jakim jest internet daje możliwość na swobodne przedstawianie swoich poglądów i opinii. Głównym tego typu lokalnym forum, na którym poruszane są sprawy dotyczące naszej gminy jest m. in. portal www.zebrzydowice.republika.pl. Chcemy, aby rubryka „Głos w dyskusji” była jego uzupełnieniem i ciągiem dalszym dyskusji. Poniżej kilka ostatnich tematów, „newsów”, które „idą na pierwszy ogień”:

• Czerwony autobus do Marklowic

Kwestia ta podnoszona już była kilkakrotnie. Przeprowadzone przez MZK Jastrzębie Zdrój badanie frekwencji wskazało, że kursy byłyby dla nich nieopłacalne. Natomiast nasza gmina od wielu lat nie dotuje komunikacji (brak środków, konieczność dotowania dowozu dzieci do szkół gminnych i specjalnych).

• Na co idzie podatek od psów?

Wpływy z tego tytułu to około 10 tys. zł. Za te pieniądze gmina ma zawartą umowę ze schroniskiem dla zwierząt w Cieszynie (7 tys. zł) i firmą utylizującą padłe zwierzęta (2 tys. zł). Jak więc widzimy „na psim podatku” wychodzimy mniej więcej na zero.

• „Rozbudowa” urzędu

Wyjaśniamy, że „rozbudowa”, to w istocie modernizacja ze szczególnym uwzględnieniem tzw. termomodernizacji. Na realizowany w 2005 roku etap robót 75% środków pochodzi z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. Celem prac jest poprawa warunków obsługi mieszkańców, pracy urzędu oraz estetyki budynku nie remontowanego od 25 lat, stojącego w samym centrum naszej wsi. Dodatkowe piętro to przygotowane do zagospodarowania w przyszłości poddasze, które „wyniknęło” ze zmiany konstrukcji dachu.

Marcin Ślęk

Serdeczne wyrazy współczucia
Panu Wiesławowi Wenglorzowi
w związku ze śmiercią

Matki

składają

Wójt Gminy
Andrzej Kondziolka

Przewodniczący Rady Gminy
Kazimierz Grygierek

oraz pracownicy Urzędu Gminy

F.H.U. „TOMPLAST II”

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)

PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV

OFERUJE:

- OKNA I DRZWI PCV, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- OKNA DACHOWE, PARAPETY ZEWN. I WEWN.

DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!

Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 034692 797, 0506 107

761



Brüggmann



GEALAN



SERWIS OGUMIENIA

Wanda Kopiec

Zebrzydowice, ul. Goździkowa 1 (obok CPN)
tel. 032 469 34 45, kom. 0505 545 911, 0508 065 537

PRZYJMujemy ZAMÓWIENIA NA NOWE OPONY Z IMPORTU

- Opony nowe - bieżnikowane - używane do samochodów osobowych i dostawczych,
 - Obręcze kół - felgi: blaszane, aluminiowe, nowe, używane pełnowartościowe
 - Naprawa ogumienia, komputerowe wyważanie kół
- ZAPRASZAMY OD PON.-PT. OD 9.00-17.00
I W SOB. 9.00-13.00



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MIERNICZYCH "GEOPLAN" - Cieszyn

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1

tel. 033852-14-11

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

STRONY PRZYJMOWANE są W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00

W URZĘDZIE GMINY - II PIĘTRO
(OBOK REFERATU ROLNEGO)

OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES USŁUG GEODE-
ZYJNYCH - ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ WYKONYWANYCH USŁUG

Życzymy Wszystkim Mieszkańcom
Gminy Zebrzydowice Wesołych Świąt
i Szczęśliwego Nowego Roku

Stanisław Milerski



najbardziej dostępny
kredyt na rynku

Marzysz?
Masz!

szybki
serwis
kredytowy



AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH

prowadzi obsługę w zakresie: realizacji opłat wszelkich świadczeń (np. czynsz, energia, RTV, telefon), realizacji czeków, obsługi rachunków bankowych: wpłaty na rachunki, przyjmowanie i przekazywanie zamówienia na blankiety czekowe, wydawanie blankietów czekowych, wydawanie wyciągów przyjmowanie wniosków o wydanie karty bankowej, przyjmowanie polecenia przelewu, zmiana danych osobowych, przyjmowanie lub odwoływanie pełnomocnictwa, obsługi książeczek oszczędnościowych, wypłat rekompensaty pieniężnej, przyjmowania dyspozycji otwarcia zlecenia stałego, telefonicznego i polecenia zapłaty. Ponadto, Agencja przyjmuje wnioski o: otwarcie rachunków dla klienta indywidualnego i instytucjonalnego, otwarcie lokaty, kredyty konsumpcyjne.

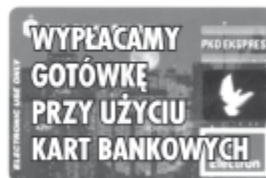
SZYBKI SERWIS KREDYTOWY KORZYSTNY W OBSŁUDZE ATRAKCYJNE WARUNKI

- do 35.000 zł bez poręczycieli; - oprocentowanie już od 7,4%
- maksymalny okres kredytowania do 96 miesięcy;
- u nas zapłacisz jedno z najniższych rat na rynku; - zanim się zdecydujesz gdzie indziej - zawsze warto; poznać naszą ofertę - po co przepłacać?

Szczegółowa informacja kredytowa w agencji PKO

Przykładowa wartość kredytu	Miesięczna rata dla przykładowego okresu korzystania z kredytu		
	1 rok	2 lata	4 lata
1 000 zł	87 zł	46 zł	26 zł
2 000 zł	174 zł	92 zł	52 zł
5 000 zł	435 zł	229 zł	130 zł
10 000 zł	871 zł	458 zł	260 zł

Serdecznie życzymy
Wszystkim Klientom
Dostatnich Świąt
Bożego Narodzenia
i Spokojnego
Nowego Roku



Zebrzydowice
ul. Ks. A. Janusza
(obok Kościoła)
pon.-pt. 8.30-16.30
Sobota 8.00-12.00
tel. 4693 188

P O D A T K I 2 0 0 5

Na sesji, która odbyła się 29 listopada 2005 roku, Rada Gminy Zebrzydowice przyjęła uchwały podatkowe. Ustalono wysokość podatków w przyszłym roku, a także określono przysługujące od nich zwolnienia. Poniżej publikujemy wyciągi z tych uchwał, a także tabelaryczne porównanie stawek podatkowych obowiązujących w roku 2005 i uchwalonych na 2006 r. (dla porównania podajemy maksymalne dopuszczalne ustawowo stawki podatkowe).

Średnio podatki wzrastają o 4%. W przypadku podatku rolnego, zależnego od wartości 1 t żyta, nastąpiła obniżka w stosunku do 2005 roku średnio o 26%, a podatek leśny wzrósł o 9%.

Podatek od nieruchomości

Budynki, budowle, grunty	Stawka przyjęta na 2005	Stawka z ustawy na 2006	Stawka przyjęta na 2006
Budynki			
- mieszkalne	0,49	0,56	0,50
- zajęte na prowadzenie działalności gospodarczej	17,50	18,43	17,54
- lokale gastronomiczne prowadzące sprzedaż napojów alkoholowych	17,98	18,43	18,43
- pozostałe	4,58	6,17	4,69
- garaże wolnostojące	5,65	6,17	5,79
- sklepiki szkolne	9,00	18,43	9,23
- świadczenia zdrowotne	3,59	3,71	3,68
2) Grunty			
- związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	0,56	0,68	0,57
- grunty pozostałe	0,20	0,33	0,20
- grunty pozostałe - wody stojące	0,10	0,33	0,10
3) Budowle	2%	2%	2%
Podatek od posiadania psa			
- od pierwszego psa	15,00	53,21	16,00
- od następnego psa	30,00		32,00
Opłata administracyjna			
- za sporządzenie wyrysów i wypisów z planu zagosp. przest.	45,00	204,49	46,00
- za poświadczenie przez Wójta Gminy oświadczenia o osobistym prowadzeniu gospodarstwa roln.	16,00	204,49	16,50
Opłata targowa			
- z tytułu sprzedaży z jednego stanowiska za każdy dzień	11,00	612,81	12,00
- z tytułu sprzedaży w przypadku przekroczenia wyznaczonego stanowiska	16,00		17,00
- z tytułu sprzedaży z dwóch lub więcej stanowisk - wielokrotność kwoty	11,00		12,00
- z tytułu sprzedaży z samochodu o ładowności do 2,5 t	32,00		33,00
- z tytułu sprzedaży z samochodu o ładowności powyżej 2,5 t	53,00		54,00
- z tytułu sprzedaży z samochodu na powierzchni handlowej do 1 m ²	10,00		11,00
- z tytułu sprzedaży „z kosza” w wyznaczonym miejscu w związku z brakiem wolnych stanowisk	5,00		6,00
Podatek rolny			
- z 1 ha przeliczeniowego	94,18	69,70	69,70
- od pozostałych użytków rolnych	188,35	139,40	139,40
Podatek leśny	26,49	28,90	28,90

S T A W K I P O D A T K Ó W I O P Ł A T

Uchwała nr XXXV/365/05 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 listopada 2005 roku **w sprawie: ustalenia wysokości stawek podatków i opłat lokalnych na 2006 rok. Rada Gminy Zebrzydowice uchwała:**

Ustala się wysokość stawek podatku od nieruchomości na 2006 rok.

• 1. Od budynków mieszkalnych lub ich części - od 1 m² pow. użytkowej - 0,50 zł. • 2. Od 1 m² powierzchni użytkowej: budynków lub ich części oraz od części budynków mieszkalnych związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą zajętych na lokale gastronomiczne prowadzące sprzedaż napojów alkoholowych - 18,43 zł; od budynków lub ich części związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą inną niż rolnicza lub leśna oraz od części budynków mieszkalnych zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej - 17,94 zł; od budynków lub ich części związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych - 3,68 zł; od części budynków stanowiących własność mienia komunalnego gminy zajętych na sklepiki szkolne - 9,23 zł. • 3. Od 1 m² powierzchni użytkowej: garaże wolnostojące - 5,79 zł, pozostałe budynki lub ich części - 4,69 zł, pozostałe zajęte na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 4,69 zł. • 4. Od 1 m² powierzchni użytkowej budynków lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym - 5,25 zł. • 5. Od budowli - 2%. • 6. Od 1 m² gruntów: związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej z wyjątkiem związanych z budynkami mieszkalnymi - 0,57 zł, pod jeziorami, zajętymi na zbiorniki wodne retencyjne lub elektrowni wodnych - od 1 ha powierzchni - 3,46 zł, pozostałych - 0,20 zł, pozostałych sklasyfikowanych w ewidencji gruntów i budynków jako grunty pod wodami powierzchniowymi stojącymi - 0,10 zł, pozostałych zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje pożytku publicznego - 0,17 zł.

Podatek od posiadania psów - Uchwała się następujące stawki podatku od posiadania psów: od pierwszego psa - 16,00 zł, od każdego następnego psa - 32,00 zł. Podatek przyjmuje się na kwitariusz K-103 w drodze inkasa. Poboru podatku dokonują pracownicy Urzędu Gminy Bożena Goławska i Alicja Giza w godzinach pracy, w punktach szczepień. W przypadku nieuregulowania należnego podatku w dniu szczepienia, właściciel psa zobowiązany jest uiścić przedmiotowy podatek na rachunek Urzędu Gminy w terminie do 30 września roku kalendarzowego bez wezwania.

Opłata targowa - 1. Wysokość stawki opłaty targowej obowiązującej na terenie Gminy Zebrzydowice od osób dokonujących sprzedaży na targowisku ustala się: **a)** z tytułu sprzedaży z jednego wyznaczonego stanowiska za każdy dzień - 12,00 zł, **b)** z tytułu sprzedaży w przypadku przekroczenia wyznaczonego stanowiska - 17,00 zł, **c)** z tytułu sprzedaży z dwóch lub więcej stanowisk - wielokrotność kwoty - 12,00 zł, **d)** z tytułu sprzedaży z samochodu o ładowności do 2,5 tony - 33,00 zł, **e)** z tytułu sprzedaży z samochodu o ładowności powyżej 2,5 tony - 54,00 zł, **f)** z tytułu sprzedaży z samochodu na powierzchni handlowej do 1 m² gruntu - 11,00 zł, **g)** z tytułu sprzedaży z „kosza” w wyznaczonym miejscu - 6,00 zł. Opłata targowa będzie pobierana przez inkasenta w osobie P. Grażyny Janik lub P. Katarzyny Koch.

Podatek od środków transportowych - Od Redakcji: Ze względu na obszerność tego załącznika, a z drugiej strony ograniczony zasięg podmiotowy informujemy, że informacje o tym podatku można zasięgnąć na stronie internetowej urzędu (www.zebrzydowice.pl), jak również w samym urządzie gminy.

Uchwała nr XXXV/366/05 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 listopada 2005r. **w sprawie: ustalenia wysokości opłaty administracyjnej (...)**

Rada Gminy Zebrzydowice uchwała: Wprowadza się na terenie gminy opłatę administracyjną za czynności polegające na: sporządzeniu wyrysów i wypisów z planu zagospodarowania przestrzennego - 46,00 zł, poświadczeniu przez Wójta Gminy oświadczenia o osobistym prowadzeniu gospodarstwa rolnego na podstawie art.7 ustawy z dnia 11.04.2003r. o kształtowaniu ustroju rolnego (Dz.U.Nr 64, poz.592 z 2003r.) - 16,50 zł. Opłata administracyjna pobierana jest na kwitariuszu K-103 w drodze inkasa w kasie Urzędu Gminy. (...)

Z W O L N I E N I A I U L G I

Uchwała nr XXXV/367/05 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 listopada 2005 roku **w sprawie: zwolnień w podatkach lokalnych w 2006 roku**

Rada Gminy Zebrzydowice uchwała:

Zwalnia się od podatku od nieruchomości: • 1. Budynki stanowiące własność mienia komunalnego gminy za wyjątkiem nieruchomości lub ich części



ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

LESZEK KOWALSKI

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a,
tel./fax 0324693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NATEŻENIA OŚWIETLENIA
- ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM (ZWYŻKA SAMOCHODOWA)
- PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH



ZAKŁAD USŁUG ELEKTRYCZNYCH

Antoni Tomala Jastrzębie Zdrój, ul. Żytnia 4a
tel./fax. 032471 07 66, kom. 0 604 110 073

Firma oferuje usługi w zakresie projektowania, nadzoru i kierowania pracami elektrycznymi:

kosztorysowanie, wykonawstwo sieci i instalacji, pomiary eksploatacyjne i inwestycyjne, naprawa i konserwacja sprzętu AGD.

Ponadto oferujemy usługi:

- roboty wysokościowe podnośnikami 12, 16, 18 m
- wykonywanie wszelkiego rodzaju wykopów koparkami SOLAR, ATLAS.

Zamówienia należy kierować pod adres i numery telefonów jak wyżej.

Ceny wynajmu i usług do uzgodnienia w siedzibie firmy.

Firma przyjmie pracowników młodocianych celem pobierania praktycznej nauki zawodu - elektryk.



**PRZEDSIĘBIORSTWO
WIELOBRANŻOWE**

Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax 032 47 30 420
0604 114 364 (po godz. 15.00)

oferuje kompleksowe usługi w zakresie:

- MONTAŻ I MODERNIZACJA INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ
- WYKONAWSTWO I MONTAŻ ELEMENTÓW REKLAMOWYCH
- PRACE NA WYSOKOŚCIACH (ZWYŻKA SAMOCHODOWA)

Tel. 0660 774 088

**Ponadto zapraszamy do serwisu ogumienia
Żory, ul. Fabryczna 1, tel. (032) 4352 760**

Zapraszamy do sklepu w pawilonie GS w Zebrzydowicach

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, 032 46 92 382

POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:

KOSMETYKI, CHEMIA, ZABAWKI, KONFEKCJA, BIELIZNA

*Organizujemy imprezy okolicznościowe
wesela, komunie i inne*

ZAJAZD KASZTELAŃSKI

Orzesze-Woszczyce, tel. 03222 12 693



USŁUGI GEODEZYJNE

Geo-Pel, Erhard Pelucha i Michał Pelucha
43-400 Cieszyn, ul. Sienkiewicza 9
tel. 33 852 29 07, 0603 366 534

Przyjmowanie zleceń: Cieszyn w godz. 7.00 - 20.00

**Biurowo Przyjęć - Urząd Gminy Zebrzydowice
tel. 032469 33 07 pon., wt. i pt. od 9.00-13.00**

*Życzenia Wesołych Świąt
i Szczęśliwego Nowego Roku
składają Wszystkim Klientom
Erhard i Michał Pelucha*

Poleca usługi w zakresie

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



43-410 Zebrzydowice
ul. Jagiellońska 25a
Kończyce Małe
tel. (032) 469 20 29
fax. (032) 469 20 31

Ogrodzenia:

- Kute
- Ceramiczne (klinkier i inne)
- Okładzina z kamienia oraz betonu
- Systemy ogrodzeń siatkowych
- Betonowe
- Metalowe
- Drewniane
- Wiele innych

Bramy

Automatykę do bram



Ponadto oferujemy:

**Kostkę brukową firm: Libet i Bruk-Bet
Galanterię betonową: donice, krawężniki**

- Wodomierze
- Włazy żeliwne do studzienek kanalizacyjnych
- Rury kanalizacyjne i inne materiały kanalizacyjne
- Okna
- Materiały budowlane

Zapraszamy
poniedziałek - piątek w godz. 8.00-16.00
sobota 8.00-13.00

Zapewniamy fachowe doradztwo
transport i wykonanie

oddanych w dzierżawę na podstawie umowy zawartej z właścicielem nieruchomości lub poddzierżawionych osobom trzecim. ● **2.** Cmentarze komunalne, kapliczki i krzyże przydrożne. ● **3.** Piwnice w budynkach mieszkalnych za wyjątkiem pomieszczeń zajętych na garaże oraz pomieszczeń związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. ● **4.** Strychy, za wyjątkiem zajętych na cele mieszkalne i wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej. ● **5.** Grunty stanowiące własność mienia komunalnego gminy za wyjątkiem gruntów oddanych w dzierżawę. ● **6.** Stanowiące własność mienia komunalnego budowle wykorzystywane bezpośrednio do wytwarzania wody pitnej, budowle służące do odprowadzania i oczyszczania ścieków, budynki lub ich części bezpośrednio związane z procesem poboru i uzdatniania wody. ● **7.** Pozostałe grunty, za wyjątkiem związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej, określone w ewidencji gruntów i budynków jako: drogi (oznaczone symbolem - dr), rowy (oznaczone symbolem - W), tereny różne (oznaczone symbolem - Tr) zajęte pod pasy drogi granicznej.

Zwalnia się od podatku od nieruchomości: Grunty i budynki stanowiące własność lub będące w posiadaniu osób fizycznych, które w 2005 roku wykonały prace na rzecz ochrony przeciwpożarowej do wysokości rocznego wymiaru podatku od nieruchomości, w zależności od wartości przepracowanych godzin na cele społeczne, za wyjątkiem zobowiązania należnego z tytułu prowadzenia działalności gospodarczej. Wniosek należy złożyć w terminie do dnia 31 stycznia 2006 r. Zwolnienia udziela się w drodze decyzji na wniosek podatnika, po zaopiniowaniu przez Zarząd Gminny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych.

Uchwała nr XXXV/368/05 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 listopada 2005 roku w sprawie: wprowadzenia zwolnień w podatku od nieruchomości w 2006 roku dla przedsiębiorców tworzących nowe miejsca pracy na terenie Gminy Zebrzydowice. (...)

Rada Gminy Zebrzydowice uchwała: ● **1.** Zwolnić od podatku od nieruchomości Przedsiębiorców, dla których miejscem prowadzenia działalności gospodarczej jest gmina Zebrzydowice, w części dotyczącej nieruchomości wykorzystywanych do prowadzenia działalności gospodarczej, którzy zwiększyli zatrudnienie na terenie Gminy Zebrzydowice, przy czym wysokość podatku objętego zwolnieniem równa jest iloczynowi wzrostu zatrudnienia w przeliczeniu na pełne etaty i najniższego wynagrodzenia obowiązującego według stanu prawnego na dzień 01 stycznia danego roku podatkowego. Zwiększenie zatrudnienia powinno trwać przez okres co najmniej 6 miesięcy. ● **2.** Zwolnienie, o którym mowa w pkt.1 nie może przekroczyć 50 % rocznego wymiaru podatku. ● **3.** Ustalić wielkość wzrostu zatrudnienia jako różnicę wielkości średniego zatrudnienia w roku w którym przedsiębiorca ubiega się o zwolnienie w stosunku do roku poprzedniego. Jeżeli rok, w którym przedsiębiorca prowadzi działalność na terenie gminy Zebrzydowice, jest pierwszym rokiem działalności gospodarczej zatrudnienie w roku poprzedzającym określić jako zerowe. ● **4.** Ustalić, że wzrost zatrudnienia, o którym mowa w pkt 3 nie może wynikać z przekształcenia formy prawnej ani łączenia się, przejęcia lub podziału przedsiębiorstwa. ● **5.** Ustalić, że przedsiębiorca ubiegający się o zwolnienie od podatku od nieruchomości, o którym mowa w pkt 1 winien złożyć w organie podatkowym w terminie przewidzianym do złożenia pierwszej deklaracji podatkowej w danym roku podatkowym, wniosek łącznie z deklaracją w sprawie wysokości podatku od nieruchomości, deklaracjami ZUS DRA za okres wynikający z pkt 3, dokumentami potwierdzającymi prawo do uzyskania zwolnienia tj. aktualny dokument potwierdzający prowadzenie działalności gospodarczej na terenie gminy Zebrzydowice, oświadczenie, że wzrost zatrudnienia nie wynika z przyczyn wymienionych w pkt 4, oświadczenie o liczbie pracowników w przeliczeniu na pełny etat /odpowiednio do każdej złożonej deklaracji ZUS DRA/ - łącznie z imiennym wykazem pracowników /osób przyjętych w ramach zwiększenia zatrudnienia/, oświadczenie o pomocy publicznej /zgodnie z ustawą z dnia 30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej/. Przedsiębiorca korzystający z przedmiotowego zwolnienia jest zobowiązany informować organ podatkowy o wszelkich zmianach mających wpływ na udzielone zwolnienie, pod rygorem ponownego naliczenia podatku wraz z odsetkami. ● **6.** Pomoc udzielana na podstawie niniejszej uchwały jest pomocą de minimis, a jej udzielanie następuje zgodnie z warunkami określonymi w rozporządzeniu Komisji Europejskiej Nr 69/2001 z dnia 12 stycznia 2001 roku w sprawie zastosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy w ramach zasady de minimis /Dz. U. WE L 10 z 13.01.2001/. (...)

P O B Ó R P O D A T K Ó W I O P Ł A T

Uchwała nr XXXV/369/05 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 listopada 2005 roku w sprawie: inkasa podatków: rolnego, leśnego i od nieruchomości w 2006 roku

Rada Gminy uchwała: Zarządza się na terenie gminy pobór podatków: rolnego, leśnego i od nieruchomości, należnych od osób fizycznych w drodze inkasa. Do należności

podatkowych objętych łącznym zobowiązaniem pieniężnym, określonych w rozporządzeniu Ministra Finansów z dnia 10.09.1996 r. w sprawie łącznego zobowiązania pieniężnego (Dz. U. Nr 112 poz.539) - przepisy ust.1 stosuje się odpowiednio.

Ustala się następujących inkasentów w poszczególnych sołectwach: Kaczyce - Wawrzyczek Helena; Kończyce Małe - Węglorz Janina; Marklowice Górne - Guz Tadeusz; Zebrzydowice Dolne - Węglorz Wiesław; Zebrzydowice Górne - Kołatek Franciszek. Inkasenci otrzymują wynagrodzenie w wysokości 3 % od sumy zainkasowanych kwot. (...)

O Redakcji: Oprócz wskazanej powyżej możliwości zapłaty podatku w formie inkasa podatnicy mogą również skorzystać z pośrednictwa banku, poczty lub wpłacić pieniądze w kasie urzędu.

Z W O L N I E N I A W P O D A T K U R O L N Y M

Uchwała nr XXXV/370/05 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 listopada 2005 r. w sprawie: zwolnień w podatku rolnym w 2006 roku

Rada Gminy Zebrzydowice uchwała: Wprowadzić zwolnienie w podatku rolnym dla gruntów gospodarstw rolnych, stanowiących własność lub będących w posiadaniu osób fizycznych, które w 2005 roku wykonały prace na rzecz ochrony przeciwpożarowej do wysokości rocznego wymiaru podatku rolnego, w zależności od wartości przepracowanych godzin na cele społeczne. **Wniosek należy złożyć w terminie do dnia 31 stycznia 2006 r.** Zwolnienia udziela się w drodze decyzji na wniosek podatnika, po zaopiniowaniu przez Zarząd Gminny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych. (...)

Uchwała nr XXXV/371/05 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 listopada 2005 r. w sprawie: zwolnień w podatku rolnym w 2006 roku gruntów zajętych pod drogi.

Rada Gminy Zebrzydowice uchwała: Wprowadzić zwolnienie w podatku rolnym dla gruntów stanowiących odrębne nieruchomości, sklasyfikowanych jako użytki rolne: stanowiące współwłasność osób fizycznych i zajęte pod drogi dojazdowe do posesji współwłaścicieli; stanowiące własność jednej osoby fizycznej i udostępnione pod drogę dojazdową do okolicznych posesji. (...)

„N O W E ” W O D O C I A Ğ I - S T A R A C E N A

Od stycznia „rusza pełną parą” Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Zebrzydowicach. Jego biura znajdują się w budynku Urzędu Gminy, na II piętrze tam, gdzie do niedawna miał siedzibę Bank Spółdzielczy. (tel. 032 4693 654, 4693 307, wew. 116).

Zmiana eksploatatora Gminnej Sieci Wodociągowo-Kanalizacyjnej oznacza dla mieszkańców, że będzie konieczne podpisanie nowej umowy na dostawę wody i odbiór ścieków. Będzie się to odbywać za pośrednictwem inkasentów, którzy przyniosą nam „nową” umowę do podpisania do domu. To co najbardziej nas ciekawi, to cena wody i ścieków. Jak wynika z publikowanych poniżej wyciągów z uchwał nie uległa ona zmianie, a uchwalone stawki będą obowiązywać od 1 stycznia 2006.

Uchwała nr XXXV/376/05 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 listopada 2005 r. w sprawie: cen i stawek opłat zapewniających pokrycie kosztów zbiorowego zaopatrzenia w wodę na terenie Gminy Zebrzydowice

Rada Gminy Zebrzydowice uchwała: Ustalić obowiązujące ceny i stawki opłat zapewniające pokrycie uzasadnionych kosztów zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Zebrzydowice.

Ceny i stawki w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę: ● **1)** przyjmuje się jednolitą taryfę za zbiorowe zaopatrzenie w wodę w wysokości 3,38zł/m³ wody plus podatek VAT w wysokości 7% dla wszystkich odbiorców usług, ● **2)** zatwierdza się opłatę stałą w wysokości ceny: 1m³ wody - tj. 3,38zł plus podatek VAT w wysokości 7% - dla odbiorców posiadających liczniki o średnicy 15mm i 20mm; 3m³ wody - tj. 10,14zł plus podatek VAT w wysokości 7% - dla odbiorców posiadających liczniki o średnicy 25mm; 5m³ wody - tj. 16,90zł plus podatek VAT w wysokości 7% - dla odbiorców posiadających liczniki o średnicy 50mm; 10m³ wody - tj. 33,80zł plus podatek VAT w wysokości 7% - dla odbiorców posiadających liczniki o średnicy 80mm i większej średnicy.

Uchwała nr XXXV/375/05 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 29 listopada 2005r. w sprawie: cen i stawek opłat zapewniających pokrycie kosztów zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Zebrzydowice.

Rada Gminy Zebrzydowice uchwała: Ustalić obowiązujące ceny i stawki opłat zapewniające pokrycie uzasadnionych kosztów zbiorowego odprowadzania ścieków na terenie Gminy Zebrzydowice;

Ceny i stawki w zakresie oczyszczania ścieków: ● **1)** przyjmuje się jednolitą taryfę za oczyszczanie ścieków w wysokości 3,40zł/m³ ścieków plus podatek VAT w wysokości 7% dla wszystkich odbiorców usług, ● **2)** zatwierdza się miesięczną opłatę stałą dla tych dostawców ścieków, którzy nie korzystają z gminnej sieci wodociągowej w wysokości 3,38zł plus podatek VAT w wysokości 7%.

**Serdeczne życzenia
Spokojnych Świąt
i Szczęśliwego Nowego Roku
Wszystkim
Klientom i Mieszkańcom
Gminy Zebrzydowice
życzy
Janusz Mokry
wraz z pracownikami**

Jalum - Janusz Mokry - Ubezpieczenia:
domów, firm, na życie, OC rolne, Zielona Karta i inne;
OC samochodów według pojemności silnika cm³:

do 900	od 180,00 zł *
od 901-1250	218,00 zł *
od 1251-1300	261,00 zł *
od 1301-1600	265,00 zł *
od 1601-1800	314,00 zł *
od 1801-2500	329,00 zł *
pow. 2500	367,00 zł *

pakiety OC, AC, NW, ASS od 3,8% * wartości samochodu
* składka przy zniżce 60% w zależności od wieku właściciela, marki i wieku samochodu, miejsca zamieszkania

ROLNIKU

Zbliża się czas ubezpieczenia z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego oraz budynków wchodzących w jego skład. Mamy dla Ciebie atrakcyjną ofertę cenową, której zalety przedstawiamy poniżej: przykładowe składki dla budynków wchodzących w skład gospodarstwa rolnego.

Rodzaj budynku	Suma ubez.	Składka roczna*
mieszkalny	100.000	77,00
	150.000	115,00
	200.000	153,00
	300.000	230,00
gospodarczy	30.000	34,00
	40.000	46,00
	50.000	57,00
stodoła	20.000	23,00
	30.000	34,00
	40.000	46,00

*dla budynków niepalnych, w których nie jest prowadzona działalność gospodarcza, przy składce jednorazowej

OC z tytułu posiadania gospodarstwa rolnego

Powierzchnia gospodarstwa	Składka roczna
Do 5ha	10,00 zł
Pow. 5 ha	1,92 zł/ha

Ponadto przy zawarciu wyżej wymienionych ubezpieczeń proponujemy dodatkowe zniżki: - za kontynuację ubezpieczenia, - przy ubezpieczeniu samochodów, ciągników rolniczych i innych pojazdów. Aby skorzystać z oferty prosimy o kontakt do 30.12.2005r.

Zapraszamy do naszych biur:

Zebrzydowice ul. Janusza 6 (budynek Gminy) tel. 469 34 87	Gieszyn ul. Hajduka 17 (SM Gieszynianka) tel. 858 21 71 Kom. 0-502 092 691	Pawłowice ul. Górnicza (obok Leader Price) tel. 449 92 99
---	---	---



**Nowo otwarty salon
„Mona-Styl”**

Poleca usługi:

- Fryzjerstwo damskie
- Fryzjerstwo męskie
- Kosmetyka
- Stylizacja paznokci

Zapraszamy!

Kończyce Małe
ul. Staropolska 8
(koło kościoła i zamku)
tel. 032 475 80 43

Uwaga!
Zatrudnię fryzjerkę
na bardzo dobrych
warunkach.
(tel. 0604 291 819)



PROPONUJEMY KONTA OSZCZĘDNOŚCIOWE NOWEGO TYPU

- bez opodatkowania
 - zysk gwarantowany 3%
 - zysk wypracowany już 6,25%
 - solidnie już odmałych kwot
- Przedstawiciel: Barbara Wrożyna



SALON KOMINKÓW „TYTUS”

43-450 Ustroń, Rynek 6
tel./fax 033 854 33 27 www.kominki-tytus.pl
czynne: Pn-Pt od 10 do 17 Sb od 10 do 13



Oferujemy:

- kominki kaflowe
- piece kuchenne
- piece wolnostojące - (kozy)
- wkłady grzewcze żeliwne i stalowe
- akcesoria do budowy kominków i instalacji nawiewnych

CENY KONKURENCYJNE!!!

Auto Kosmetyka

- zabezpieczenie samochodów przed zimą
- poprawki na lakierze, polerowanie
- woski - teflon
- czyszczenie wnętrza oraz dywanoczystwienie

Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 15
tel. 032 46 93 584 (do 14.00), 501 129 957 (od 14.00)

JESZCZE RAZ O DOWODACH OSOBISTYCH...

Przypominamy wszystkim mieszkańcom gminy Zebrzydowice, iż termin wymiany wszystkich dowodów osobistych przypada na dzień 31 grudnia 2007 r. (prawdopodobnie nie będzie przedłużony). W roku 2005 - należy wymienić dowody osobiste wydane w latach 1981-1991; w roku 2006 - dowody osobiste wydane w latach 1992 - 1995, w roku 2007 - dowody osobiste wydane w latach 1996 - 2000.

Od 1 maja 2004 r. na uzasadniony wniosek rodziców lub opiekunów istnieje możliwość wyrobienia dowodu osobistego dla dzieci, które nie ukończyły 13 roku życia. Wyrobienie dowodu osobistego dla dzieci, które nie ukończyły 13 roku życia wymaga stawiennictwa obojga rodziców lub opiekunów prawnych oraz dziecka - które potrafi się podpisać na wniosku.

Złożenie wniosku o wydanie dowodu osobistego wymaga osobistego stawiennictwa wnioskodawcy. Do wniosku należy dołączyć: dwie aktualne fotografie (przedstawiające lewy profil z odsłoniętym uchem), odpis skrócony aktu urodzenia (dotyczy to osób stanu wolnego, które urodziły się poza terenem gminy Zebrzydowice), odpis skrócony aktu małżeństwa - dotyczy to osób, które związek małżeński zawierały poza terenem gminy Zebrzydowice), na żądanie organu gminy - poświadczenie obywatelstwa polskiego. Za wydanie dowodu osobistego pobiera się opłatę w wysokości 30 zł. Wnioski należy składać w biurze nr 13 AB na parterze budynku w godzinach pracy Urzędu Gminy (od 7.30 - 15.30).

GAZOWNIA INFORMUJE ☞ Jednostka Terenowa Handlowej Obsługi Klienta w Jastrzębiu Zdroju informuje, że **istnieje możliwość wcześniejszego wystawienia faktur rozliczeniowych za grudzień 2005 roku (faktura prognozowana do 31.12.2005).** W związku z powyższym zainteresowanych prosimy o osobiste podanie stanu licznika w nieprzekraczalnym terminie od 10–20 grudnia 2005 roku w pokoju nr 7JT HOK Jastrzębie Zdrój, ul. Goździków 1 w godzinach od 7.00–14.00.

Dorota Olszewska, Kierownik JT HOK Jastrzębie Zdrój

PODZIEL SIĘ ŚWIŁATECZNYM NASTROJEM...

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach organizuje zbiórkę artykułów spożywczych i środków czystości pod hasłem: „Podziel się świątecznym nastrojem-potrzebujący czekają”. W placówkach handlowych terenu naszej gminy znajdują się pojemniki na dary.

Wszystkim darczyńcom za okazaną pomoc w imieniu obdarowanych składam serdeczne podziękowania, życząc Zdrowych i Radosnych Świąt Bożego Narodzenia i Szczęśliwego Nowego 2006 Roku.

Kierownik GOPS Zebrzydowice

UWAGA ROLNICY • UWAGA ROLNICY • UWAGA ROLNICY

ZNAKOWANIE KÓZ I OWIEC

Posiadacze zwierząt są zobowiązani zgłosić Kierownikowi Biura Powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa siedzibę stada, nie później niż w dniu wprowadzenia pierwszego zwierzęcia gospodarskiego do siedziby stada. Zgłoszenia należy dokonać na formularzu udostępnionym przez Agencję.

Posiadacze owiec i kóz na podstawie w/w przepisów zobowiązani są do znakowania zwierząt dwoma identyfikatorami.

Pula numerów identyfikacyjnych zwierząt na podstawie której można zamówić kolczyki przyznawana jest wyłącznie w Biurach Powiatowych ARiMR. Obowiązkiem posiadaczy wynikającym z Ustawy z dnia 2 kwietnia 2004 r. jest terminowe zgłaszanie wszelkich zdarzeń dotyczących utrzymywanych w siedzibie stada zwierząt, tj.: w terminie 30 dni należy oznakować i zgłosić do rejestru owce, kozy. Termin 30 dni biegnie od dnia urodzenia zwierzęcia; w ciągu 7 dni należy zgłosić do właściwych jednostek terenowych każdą zmianę miejsca pobytu owcy, kozy; posiadacz w/w gatunków zwierząt przywiezionych z państwa członkowskiego UE ma obowiązek zgłoszenia do BP ARiMR wwozu tych zwierząt w terminie 7 dni od dnia wwozu na teren Polski; każde zwierzę pochodzące z państwa będącego członkiem UE zachowuje swoje oryginalne oznakowanie; posiadacz zobowiązany jest do prowadzenia Księgi Rejestracji Stada oraz uaktualniania zapisów dotyczących zdarzeń zwierzęcych zgłaszanych do BP ARiMR; co najmniej raz na 12 miesięcy posiadacz powinien dokonać spisu zwierząt z gatunku owce, kozy ale nie później niż w dniu jesiennego przeglądu stada. Wyniki spisu należy przekazać do BP ARiMR w ciągu 7 dni od daty wykonania.

Uwaga rolnicy !

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie uprzejmie informuje, że od dnia 1 stycznia 2006 r. będzie obowiązywać Rozporządzenie (WE) Nr 183/2005 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 12 stycznia 2005 r. ustanawiające wymagania dotyczące higieny pasz (Dz. Urz. WE Nr L 35 z 8.2.2005 r.). Stosownie do przepisów przedmiotowego rozporządzenia (art. 9 i art. 18) wszystkie

podmioty prowadzące działalność w zakresie produkcji, przetwarzania, przechowywania, transportu lub dystrybucji pasz zobowiązane są do dnia 1 stycznia 2006 r. powiadomić organ właściwy ze względu na miejsce prowadzenia działalności o zamiarze prowadzenia tej działalności po tej dacie (na terenie powiatu cieszyńskiego - Powiatowego lekarza Weterynarii w Cieszynie). Uwzględniając definicję „podmiotu działającego na rynku pasz” oraz „produkcji pierwotnej paszy” zawarte w przedmiotowym rozporządzeniu, obowiązek powiadamiania obejmował będzie również rolników wytwarzających produkty, które mogą być stosowane w żywieniu zwierząt (w tym m.in. producentów zbóż) i przedsiębiorców wytwarzających produkty odpadowe przemysłu rolno-spożywczego stosowane w żywieniu zwierząt. Przepisów rozporządzenia nie stosuje się do wytwarzania pasz i żywienia zwierząt przeznaczonych do produkcji żywności konsumowanej w gospodarstwie, w którym te zwierzęta są utrzymywane oraz zwierząt nieprzeznaczonych do produkcji żywności jak i bezpośrednich dostaw niewielkich ilości produkcji pierwotnej pasz na poziomie lokalnym, realizowanych przez producenta dla lokalnych gospodarstw w celu wykorzystania ich w tych gospodarstwach i obrotu detalicznego karmą dla zwierząt towarzyszących.

Powiatowy Lekarz Weterynarii w Cieszynie, Bogusław Kubica

NIE SPALAJ ŚMIECI!

Dlaczego? ☞ W czasie spalania śmieci (odpadów) powstają substancje, które mają silne działanie rakotwórcze i śmiertelne. Sami wytwarzamy te szkodliwe związki, kiedy spalamy śmieci w piecach węglowych, a także w stosach przed domem. Chorobotwórcze substancje przedostają się do otoczenia – znajdują się w powietrzu, osiadają na roślinach i przedmiotach i pozostają tam długi czas. Następnie wraz z pożywieniem (np. warzywami, owocami, zbożami, na których się osadziły) i wraz z wdychanym powietrzem, związki te dostają się do naszego organizmu.

Czym to grozi? ☞ Dioksyny i furany, powstające w czasie spalania śmieci, nieodwracalnie niszczą zdrowie – powstają nowotwory wątroby i płuc, uszkadzają płód i strukturę kodu genetycznego (rodzą się kalekie dzieci) oraz mają działanie alergiczne. Związki te to jedne z najsilniejszych trucizn jakie zna ludzkość. Ich działanie polega na podstępny – bo powolnym skutecznym uszkadzaniu rozmnażających się komórek w organizmie. Niecałe dwa miligramy wystarczy aby zabić człowieka ważącego 120 kg.

Co robić? ☞ Segreguj śmieci, pamiętaj, że plastikowe woreczki, których mamy w nadmiarze wyrzucamy do worka na plastyki a nie palimy. W razie zauważenia palenia plastyków informujemy telefonicznie policję, czy też służby gminne. Ci, którzy palą plastyki działają na szkodę swoją i nas wszystkich. Pozbywanie się śmieci, szczególnie plastyków jest efektem niewiedzy osób je stosujących, stąd też ta informacja abyśmy świadomie postępowali.

Od Redakcji: Warto wziąć sobie do serca te kilka uwag i poważnie się zastanowić czy warto truć siebie i bliźniego, któremu w Święta będziemy życzyć „Wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia...”

„Alternatywa dla rolników - praca na roli czy w usługach”

Fundacja Towarzystwa Szkolnego im. M. Reja w Bielsku-Białej organizuje dla rolników i ich domowników bezpłatne szkolenie finansowe ze środków EFS i budżetu państwa: „Alternatywa dla rolników - praca na roli czy w usługach”. Szkolenie obejmuje: język angielski dla początkujących (96 godz.); organizacja przyjęć okolicznościowych (70 godz.); ABC przedsiębiorczości (30 godz.); aktywny na rynku pracy (20 godz.). **Spotkanie organizacyjne odbędzie się 3.01.2006 r. o godz. 14.00.** O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Ilość miejsc ograniczona. Uczestnicy szkolenia otrzymają zwrot kosztów dojazdu na zajęcia. **Osoby zainteresowane udziałem w szkoleniu szczegółowe informacje mogą uzyskać na stronie www.fundacja.rejbb.pl, w siedzibie fundacji - Bielsko-Biała, ul. Modrzewskiego 12 (pok. nr 4) lub pod nr telefonu (033) 811 10 43; tel. kom. 600 347 338.**



Serdeczne życzenia
Dostatnich i Spokojnych Świąt
Narodzenia Pańskiego
oraz Szczęśliwego Nowego Roku
Wszystkim Mieszkańcom
składa

Platforma Obywatelska
Koło Zebrzydowicko-Haźlaskie

**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
MECHANIKA
SAMOCHODOWA**



inż. Ryszard Gabzdyl

**Oferujemy usługi
w zakresie:**

- lakierowanie samochodów;
- polerowanie samochodów;
- naprawa blacharska samochodów;
- uszkodzonych, skorodowanych;
- konserwacja samochodowa;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawieszeń (wymiana amortyzatorów, wahaczy, sprężyn, sworzni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylinderków itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego.



ZAPRASZAMY !

**Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia
i Szczęśliwego Nowego Roku
wszystkim Klientom**

życzy Ryszard Gabzdyl



**KOŃCZYCE MAŁE
ul. FOLWARCZNA 9
tel. dom. 0-32 4693 035
tel. kom. 0 601 347 674**

SERWIS PARTNERSKI



PSO

POLSKIE SKŁADY OPONIARSKIE Sp. z o.o.

PIERCHAŁA & KOŁONDRA

FOLGUM

**43-417 KACZYCE
ul. KONOPNICKIEJ 10
Tel. - (032) 469 37 97**

**43-440 PRUCHNA
ul. KATOWICKA 111
Tel. - 0502 081 365**

**folgum@poczta.onet.pl
www.folgum.pso.pl**

**NOWOŚĆ! - POMPOWANIE KÓŁ GAZEM
SERWIS OGUMIENIA • OPONY LETNIE I ZIMOWE**

- KLOCKI HAMULCOWE • • AMORTYZATORY • BAGAŻNIKI
- TŁUMIKI • HAKI HOŁOWNICZE • OLEJE Z BECZKI
- FILTRY • WYMIANA GRATIS !!!

AKCESORIA SAMOCHODOWE

- PASKI KLINOWE I ROZRZĄDU • LAMPY • ŚWIECE
- ELEM. BLACHARSKIE • ELEM. ZAWIESZENIA
- KOSMETYKI SAMOCHODOWE I WIELE INNYCH

Wszystkiego najlepszego na Święta Bożego Narodzenia
i Szczęśliwego Nowego Roku Wszystkim Klientom
życzą właściciele i pracownicy



• FACHOWA SZYBKA OBSŁUGA • SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Górnictwo na granicy - z działalności DMK

Po półtora rocznej przerwie, wznowiła działalność Dwustronna Międzyrządowa Komisja ds. współpracy przy wybieraniu węgla kamiennego w rejonie wspólnej polsko - czeskiej granicy państwowej. **W dniach 15 - 16 listopada w Terlicku w Republice czeskiej, odbyło się kolejne, szesnaste plenarne posiedzenie komisji**, na którym zostały omówione bieżące sprawy dotyczące eksploatacji węgla kamiennego w Górniczej Strefie Ochronnej (GSO) po stronie czeskiej. Omówione zostały także dalsze plany eksploatacyjne kopalni CSM w Stonawie, na lata 2006 - 2010. Ponieważ plany te, pokrywały się z przedstawionymi w roku 2004 gminom Zebrzydowice i Hażlach, planami eksploatacyjnymi przewidzianymi do wydobywania w GSO po stronie czeskiej na lata 2006 - 2010, komisja zatwierdziła 13 ścian wydobywczych przewidzianych do eksploatacji w tym okresie po stronie czeskiej. Z przedstawionych podczas posiedzenia materiałów i prognozowanych osiadań wynika, że wpływy z planowanej eksploatacji obejmą tereny przybrzeżne rzeki Olzy i dotrą do terytorium zlikwidowanej kopalni „Moricinek”, zahaczając izolacją 4,0cm rejonu zlikwidowanych szybów kopalni. Prowadzona eksploatacja po stronie czeskiej, nie będzie w żadnym wypadku oddziaływała na tereny prywatne, położone w Kaczycach pomiędzy rzeką Olzą a ul. Sobieskiego.

Komisja na tym posiedzeniu nie podejmowała tematyki przekraczania granicy państwowej wyrobiskami podziemnymi, z uwagi na to, iż nie zostały do tej pory podpisane stosowne umowy między państwami o możliwości przekraczania granic państwowych poza miejscami wyznaczonymi. Ponadto, okres formowania polskiego rządu oraz brak znajomości jego stanowiska w sprawach polityki energetycznej, zwłaszcza przyszłości górnictwa, były powodem ograniczenia kompetencji przewodniczącego polskiej części DMK, do zajmowania stanowiska w tej sprawie.

Jednocześnie, korzystając z okazji że jesteśmy u progu Świąt Bożego Narodzenia, wszystkim czytelnikom „Wiadomości z Nad Piotrówką”, śledzącym losy górnictwa na pograniczu polsko - czeskim, pragnę złożyć najserdeczniejsze życzenia spokojnych, radosnych Świąt Narodzenia Bożej Dziecinny oraz wszystkiego najlepszego w nowym 2006 roku.

Karol Sitek, Z-ca przewodniczącego polskiej części DMK

STYPENDIA SZKOLNE - PODSUMOWANIE

W roku 2005r zostało złożonych 363 wniosków o pomoc materialną o charakterze socjalnym, czyli stypendium szkolne. Pozytywnie rozpatrzone 307 wniosków. Oprócz stypendium, gmina przyznała także 22 świadczenia w formie zasiłków szkolnych. Na realizację przyznanych świadczeń w bieżącym roku została przeznaczona kwota 85 710 zł. Pomoc materialna jest udzielana uczniom w celu zmniejszenia różnic w dostępie do edukacji, umożliwienia pokonywania barier dostępu do edukacji wynikających z trudnej sytuacji materialnej ucznia, a także wspierania edukacji uczniów zdolnych.

Przypominamy, że: Wniosek o przyznanie stypendium szkolnego składa się do dnia 15 września danego roku szkolnego, a w przypadku słuchaczy kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych - do dnia 15 października danego roku szkolnego. Stypendium szkolne może otrzymać uczeń, który nie ukończył 24 roku życia, a dochód na osobę w rodzinie nie przekracza kwoty 316 zł netto.

Zasiłek szkolny natomiast, może być przyznany uczniowi znajdującemu się przejściowo w trudnej sytuacji materialnej z powodu zdarzenia losowego. Można się o niego ubiegać w terminie nie dłuższym niż dwa miesiące od wystąpienia zdarzenia uzasadniającego przyznanie tego zasiłku.

KRUSZYWA
Jan Małysz

- piaski
- węgiel
- muł
- nawozy sztuczne

Terren Spółdzielni w Markłowicach Górnych
tel. 0660 616 257

PRZYSZKOLNA BAZA SPORTOWA - SALA W KACZYCACH

W dniu 20.12.2005 r. odbył się przetarg na wykonawcę Sali Gimnastycznej przy Zespole Szkół w Kaczycach. W nowej sali gimnastycznej arena o wymiarach 18x30m w pozwoli na lokalizację: boiska do siatkówki, boiska do koszykówki, boiska do mini piłki ręcznej oraz dwóch boisk treningowych do siatkówki. Na antresoli zaprojektowano widownię na około 110 osób. *Poniżej widok elewacji bocznej (płd.-zach.)*



SZANSA NA PIENIĄDZE - Gmina złożyła wniosek o dofinansowanie rozbudowy kanalizacji w gminie do nowego programu tzw. Europejskiego Obszaru Gospodarczego - tzw. Funduszu Norweskiego.

Życzenia z przedszkola

Niech w te święta w Waszych sercach
zagości pokój, radość i szczęście
Niechaj maleńki Jezus Wam
błogosławi w każdym dniu Nowego Roku
Z całego serca życzymy Wam
spełnienia marzeń i wszystkiego co najlepsze!
Przedszkolaki, Dyrektor, Rada Pedagogiczna,
Rada Rodziców składają serdeczne życzenia
oraz podziękowania wszystkim sponsorom.



Salon Fryzjerski „COMFORT”
Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4 (Pawilon GS)
tel. 4693 322, 0 507 04 01 20

Życzymy Zdrowych i Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz Szczęśliwego Nowego Roku

Modelowanie płytki paznokcia metodą żelową 40 zł
Malowanie i zdobnictwo paznokcia 15 zł

Do każdego strzyżenia damskiego henna gratis
Przyjmujemy zamówienia na fryzury sylwestrowe.
od pn. - pt. od 8.00 do 20.00, w soboty od 8.00 do 15.00

ARTYKUŁY POCHODZENIA ZAGRANICZNEGO
Zebrzydowice, ul. Goździkowa 1 (serwis ogumienia - Delowanik)
Tel. 0608 074 805 lub 0694 734 603

- SPRZĘT NARCIARSKI (narty, buty narciarskie, kijki)
- odśnieżarki spalinowe, piły spalinowe
- kosiarki spalinowe i elektryczne, minitraktorki
- wykaszarki spalinowe, rowery, itp.

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

Aleksander Przywara

Świadczenie usług w zakresie:

- kafelkowanie
- montaż płyt kartonowo-gipsowych (ścianki działowe)
- gładzie gipsowe
- montaż paneli podłogowych i ściennych
- montaż sufitów podwieszanych
- docieplanie budynków

NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ WYKONYWANYCH USŁUG
KACZYCE, ul. Matejki 8, tel. (032) 469-37-01, 0604 516 477

UBEZPIECZENIA

- **Najtańsze oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC**
- **Ubezpieczenia majątkowe**
- **FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM**
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA

JÓZEF KROCZEK

ZEBRZYDOWICE, ul. PCK 33a (tel. 469 33 40)
tel. kom. 0607 76 45 45

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**

Przy braku transportu oferujemy odbiór
złomu własnym samochodem.

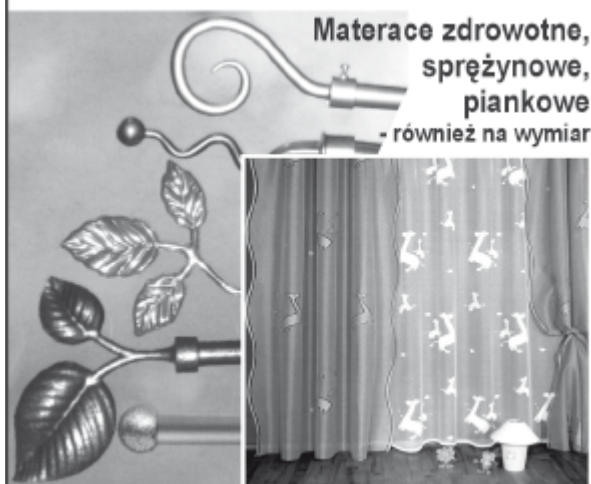
**GWARANTUJEMY
UCZCIWOŚĆ
I NAJWYŻSZE CENY!!!**

SPRAWDŹ NAS!
TELEFON 0502 163 094

SKLEP MEBLOWY Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4
tel. (032) 4693 527

**Szeroki asortyment karniszy
drażkowych i metalowych**



Materace zdrowotne,
sprężynowe,
piankowe
- również na wymiar



**SPRZEDAŻ
RATALNA**



- raty 0%
- 1 rata w lutym

Oferujemy również: biurka, stoliki RTV
stoliki okolicznościowe, meble młodzieżowe

Transport na terenie Zebrzydowic gratis !

Oferujemy również szeroki asortyment firan i zasłon

Szycie firan, wszywanie taśm i gipiur, obszycie firan i zasłon.

Oferujemy chodniki i dywany



*W dzień Bożego Narodzenia
Niech się spełnią wszystkie marzenia
Niech przy wigilijnym stole
Nie zabraknie życzeń, kolend
A Bolejemska Gwiazdka blask swój sieje
Niosąc radość i nadzieję.*

WIGILIJNO-SWIĄTECZNY Kącik kulinarny

ROLADY Z FILETÓW RYBNYCH ☞ **Składniki na 4 porcje:** 4 plasty filetów rybnych, 10 dkg szynki, 15 dkg sera ementalera, 2 jajka, 4 łyżki mąki, 8 łyżek tartej bułki, tłuszcz do smażenia, 4 plasterki cytryny. **Wykonanie:** rybę osuszyć, posolić i oprószyć pieprzem, ser pokroić w cienkie paseczki. Na połowie każdego fileta kłaść plaster szynki i paseczki sera, przykryć drugą połową i spiąć wykalczkami. Rybę obtaczać kolejno w mące, jajku i bułce tartej. Jeżeli panierka jest zbyt cienka czynności powtórzyć. Piec w głębokim tłuszczu na niewielkim ogniu po około 5 min. z każdej strony. Przystroić cytryną.

NADZIEWANE KOTLETY Z INDYKA ☞ **Składniki:** 4 kotlety z indyka, 15 dkg mięsa indyczego z udka, 1 białko, 4 łyżki śmietany, sól, pieprz, papryka świeża. **Wykonanie:** ostrym nożem naciąć w kotletach kieszeń. Mięso z udka pokroić w kostkę i zmiksować razem z białkiem. Dodać śmietanę i doprawić solą i pieprzem. Tak sporządzony farsz wstawić do lodówki. Umyć paprykę, pokroić w drobną kostkę i ją blanszować i wrzucić do farszu. Tak przygotowanym farszem wypełnić kieszenie wycięte w piersi indyka. Otwór ostrożnie zamknąć wykalczkami. Nafaszerowane kotlety bardzo ostrożnie rozgnieść dłońmi, tak aby nadzienie zostało równomiernie rozdzielane kotlety posolić i przyprawić pieprzem. Na patelni roztopić smalec, smażyć kotlety przez 3–4 min. z każdej strony, następnie wstawić na 15 min do piekarnika nagrzanego do 80 stopni C.

SCHAB W BOCZKU ☞ **Składniki:** 1 kg schabu bez kości, 80 dkg cienkiego płata boczku, 3 łyżki musztardy, kilka ząbków czosnku, 1 łyżeczka tymianku, 1 łyżeczka kminu, sól pieprz, majeranek, kilka liści laurowych. **Wykonanie:** schab natrzeć pieprzem,

solą, musztardą, tymiankiem, majerankiem, naszpikować czosnkiem. Boczek rozbić na bardzo cienki płat. Schab owinąć boczkiem, a następnie drałwą. Natrzeć przyprawami, dodać liść laurowy. Obsmażyć na oliwie, zawinąć w folię aluminiową i piec ok. 40 min. w temp. 180 stopni C. Podawać na zimno pokrojony w plasty.

SAIATKA Z KURCZAKIEM ☞ **Składniki:** 1 pierś z kurczaka, 2–3 marchewki, 1 puszka kukurydzy, 5 plasterów ananasa z puszki, 2–3 jabłka, 10–15 dkg żółtego sera, 2 łyżki majonezu, ok. 3 łyżki kwaśnej śmietany, sól, pieprz. **Wykonanie:** Marchewki obrać i ugotować. Pierś z kurczaka ugotować. Jabłka, ananasy, ugotowaną marchewkę i mięso pokroić w kostkę. Ser zetrzeć na tarce o grubych oczkach. Wszystko wymieszać, dodając kukurydzę, majonez, śmietanę, doprawić solą i pieprzem.

ROGALIKI ORZECHOWE ☞ **Składniki:** 28 dkg mąki, 20 dkg masła, 10 dkg cukru pudru, 7 dkg mielonych orzechów, 1 cukier waniliowy, 2–3 żółtka, 1 płaska łyżeczka proszku do pieczenia. **Wykonanie:** mąkę, masło, cukier waniliowy, orzechy, proszek do pieczenia i żółtka wyrobić na jednolitą masę. Z ciasta formować malutkie rogaliki. Układać na blaszce wyłożonej pieprzem i piec ok. 20 min. w temp. 170 stopni C. Po upieczeniu rogaliki posypać cukrem pudrem.

WAFLE Z MASĄ Z GALARETKI ☞ **Składniki:** 1 paczka wafli, 1 kostka masła, 1 szklanka cukru, 1 szklanka kwaśnej śmietany, 1 jajko, 1 galaretka. **Wykonanie:** masło i cukier roztopić w garnku. Dodać śmietanę, jajko i suchą galaretkę, dobrze wymieszać i gotować przez 5 min. na wolnym ogniu. Zimną masą przekładać wafle. Można zrobić dwie porcje masy dodając do masy inną galaretkę i smarować wafle na przemian.

Wesołych Świąt Bożego Narodzenia oraz błogosławieństwa dla czytelników Wiadomości znad Piotrówki życzy Teresa Kondziółka.

Wszystkim Emerytom, Rencistom i Inwalidom,
członkom koła nr 8 w Zebrzydowicach
Wesołych Świąt i Zdrowego Nowego Roku
życzy Zarząd



*Serdeczne życzenia
Spokojnych, Pogodnych
i Dostatnich Świąt
Narodzenia Pańskiego
oraz
Szczęśliwego Nowego
2006 Roku*

*składają
Alicja i Jacek
Machejowie
z pracownikami*

studio **dekoral**

Sklep firmowy - Studio Dekoral Zebrzydowice

Handel Artykułami Przemysłowymi - Machej Alicja Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 8

ALARMADI Życzy Wesółych Świąt, oraz SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO ROKU !!!

Poz.	Nazwa usługi	Abonament usługi dostępu do Internetu drogą radiową	Kwota netto	VAT	Kwota brutto
1.	100	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputera Abonenta 100 kbit/s.	29,00 zł	22%	35,38 zł
2.	200	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputera Abonenta 200 kbit/s.	49,00 zł	22%	59,78 zł
3.	320	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputera Abonenta 320 kbit/s.	69,00 zł	22%	84,18 zł
4.	512	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputerów Abonenta 512 kbit/s	100,00 zł	22%	122,00 zł
5.	640	Dostęp do sieci Internet z maksymalną szybkością transmisji do komputerów Abonenta 640 kbit/s	108,20 zł	22%	132,00 zł

W/w pakiety obejmują: 1. Stały całodobowy dostęp do sieci bez limitów pobieranych danych. 2. Dynamiczny przydział adresu IP.

Sieć dostępna jest w miejscowościach:

**ZEBRZYDOWICE, MARKŁOWICE, KACZYCE, KOŃCZYCE MAŁE,
KOŃCZYCE WIELKIE**

**Złóż zamówienie do końca roku 2005
a otrzymasz 1 miesiąc abonamnetu za 1zł.**

Informacje pod nr tel: (032) 4780384 ul. Dworcowa 13, Zebrzydowice.



BANK SPÓŁDZIELCZY w JASTRZĘBIU ZDROJU

Punkt Kasowy w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 6, tel. 469 34 63

Punkt Kasowy w Kaczacach, ul. Sobieskiego 4, tel. 469 36 72

SPEŁNIJ SWOJE ZIMOWE MARZENIA: 2 MIESIĄCE BEZ RAT

KREDYT „ŚNIEŻYNKA”

OPROCENTOWANIE STAŁE:

OKRES KREDYTOWANIA: 12 MIESIĘCY

KWOTA KREDYTU: OD 500,00 ZŁ DO 3.000 ZŁ



WESÓŁYCH ŚWIĄT

I SZCZĘŚLIWEGO NOWEGO 2006 ROKU

**ŻYCZY ZARZĄD I PRACOWNICY BANKU SPÓŁDZIELCZEGO
W JASTRZĘBIU ZDROJU**

Rzeczywista stopa procentowa np. dla kwoty 3000,00 zł przy oprocentowaniu 0% wynosi 23,52% (ustawowy parametr porównawczy).

Realna stopa procentowa czyli Faktyczny udział całkowitego kosztu kredytu w kwocie kredytu wynosi: 13,6%.

Szczegółowych informacji udzielą Państwu pracownicy Banku, zapraszamy do naszych placówek!